

نسخه سی ۴۰ پاره در

ابونه سی : بر سنه لك اعتباريله ممالك
عثمانيه ايچون ۴۰ آلتی آيلقى ۲۵ فروش
ومالك اجنبیه ايچون اون ايکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

جریدہ تصوف

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور .

امور اداره ونخبریه واعلانات وسائر
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدالمیدر .

عرفای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه نک صحیفه لری
آجقیدر .

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

هم عاليه بي حائز اولان عاقل من كل الوجوه مظهر وراثت اولمغه شتاب ايدر . انسانيتك تمامي و تهذيب كامله معارف الهيهدن كسب ايده چكي درجات ايله متناسبدر . معارف الهييه ايله تزئين ذات وصفات ايمان سعادت كامله انسانيتي بيله من ، همقي عالي اولان فكري اثار عظمت سبحانيه بي تميز و تقدير ايله تنوير ايدر . فكر مأخذني بيابر ، حق مطلوبه متوجه اولور . علم بالله ايله علم بوجود الله بيننده فرق واردر . يكديكره مثل دكلدر . جناب خالق عقول موجود و ملوك اولقي حبيبي ايله بيلير ، من حيث الاثبات عارف اوله من . بوجهت جهور عقلا ايله متكلمه كنه ذهابه مخالفدر . ياكيز امام غزالي انله اشتراك ايمدي ، مشاراليه بوقضيه دم بزم ايله برابر اولدي ، عاقل اولان نصفيه قلب ايله تنوير فكره سامي در . فكر بوصورته يوماً فيوماً تنور ايدرك مشاهده اثار ايله معرفت حقه واصل اولور . انسان كامل عالم خياله التفات ايتز ، خيال منهج حقيقتيه وصوله كافي دكلدر ، همده خيال معاني عقليه قوت مطلوبه به ايصال ايده من ، فيض كامل انسانه عنايت حق ايسه ده معلومه مقتدر اولمي در ، معارف الهيهدن و فيوض و كالات سبحانيه دن طائل اولانلر دن نه اميد ايديلير . انسانك قلبي نور عرفان ايله مشحون و منجلي اولمي در كه حقايق اثار و معرفت كردار منكشف اولسون محقق اولانلر نظر ندره ثابتدر كه ، فاعل انجقي مؤثر حقيقي اولان ذات اجل اعلا در محقق لياكيز فياض كرمين اخذ كال ايدرلر ، لكن بوجهت كشفآدر ، عقلاً دكلدر . اهل همت فوز و نصرتي عين يقينه وصول ايله بولديلر . عقول سايه اصحابي عين يقينه درجه قصاويه واصل اولمغه برابر اقوال و افعاذه شوائب تقايد دن بريدر ، قوه فكريه انسانه راه حقيقي كوستر ، امور معظمه دخي فكره توقف ايدر . فكرك موجودي اعتباريله عقل بر مرتبه ده قاه من ، فكر قوتك واصل اوله بيلديكي درجه ده معالي امور و واقف اولور . ادراك و تصرفه عاقل قالدني منزله چوقدر . عاقل فيض مطافك خزانه جود و سهاحتندن استفاده ايدر . قادر منعمك خزان موهوباتندن استفاديه سي تزايد ايلر ، اعتماد كزه مظهر اولان اخوانكزدن بري نيات حسه فاضلانه كزدن بحث ايدرك ديدكي ، سزي . كون بكا ايدر ايكن كوردم بو ذات ايله اوراده موجود اولانلر موجب بكان سوال ايتشمار او توزه سنده در پيش نظر كزده تجلي ايتكده بولنان بر حقيقتك انكشاف اولديني بيان بيورلشدر . بنده بونظريانه اغلام عارف اولان مرتبه عقل و عرفانه استناد ايله راه حقيقي و انك موصل اولديني باب معرفت الهييه بوله من ، نظريات بويده كافي دكلدر .

عاقل علوم نظريه ده انجقي استكمال ذاته شامل اولان قسمي اختيار و كندوسيله انتقال ايدن جهتي پيش نظر ابتصار ايدر . علم الهي ايسه بروهيه سبحانيه دركه كافه مشاهدانه تجايمي ايله انساني فيوض و كالات غرق ايلر مثلاً انسان هندسه علمنه واقف اواسه اني مادام الحياه مساحنده استعمال ايله مستفيد اولور . روح بدنن مفارقت ايتسه الله برشي قالماز انك ايچون اخرته انتقاله دخي انبساط و روحه خدمت و دلالت ايده چك علوم نافعه ايله اشتغال ده وظائف متحتمه انسانيه دن بيلير ، بوجهته ورزش تام كوستر ايلدر و بوجهت حصولي ايسه ايكي علم ايله حاصل اولور علم بالله ، علم موطن اخرتدر ، بوموطن موطن تميزدر ، موطن امتزاج دكلدر . بوراده نظر غاطده بولنجوب راه حقيقتيه ساوك ايله مظهر تجلي اولمي در عاقل بوايكي عالمي كشف ايچون طريق رياضت و مجاهده بي اختيار و بوراده ، تجليات نيتاً بعد شي انكشاف ايدر . بوحقايق پيش نظر هرفانكزده منجلي اولدودن صكره قيد تصب ايله آلوده دامن اولان عامادن جمله مني مصون ايلسي جناب سقدن تمني ايله ختم كفتار ايلرم

مترجي : خالص

سلطين عظام عثمانيه محب و منتسب طريق مولوي در

اوچنبي مقاله

جلالي حسن ياشا ، سلطان محمد خان حضرتلر بيه قارشو رفع لوي عصيان ايدرك ، سردار مرتضى ياشا ، جلالي سرقوم اوزر بيه نغير عام

نظرياتك داعي اولديني ورطه ده قاليه برق طريق رياضت و مجاهده به دخول ايله بهره دار فيوض و كالات الهييه اولقي لازمه شريعتدر . رهنماي حقيقت اولان رسول كرم افندمك تعين ايتدكاري راه حقيقت بودر . بو طريق فيض رقيقده صنوف سعادت مندر جدر . نته ايم حق سبحانه و تعالى حضرتلري عبادنا ايتناه رحمة من عندنا و اعاناه من لدنا علماء بيورمشدر . بو ايت كرمه كنه ارثه ايتديكي مرتبه عظيمه به مظهرت

ایله یورودیکی وقت فوق العاده دوچار خوف ودهشت اولان قونیه اهالیسی، چایی مشارالیه التجاایله طلب همت وحمایت ایتشاردی. ایشته بوواقعهده چایی مشارالیهک حسن تدبیری کورلمشدی.

زمان ساطنلارنده تاسیس ایدیلان یکی قیو مولویخانه نیک رسم کشاندنه [۱۰۰۶] طرف هاپونلرندن صدراعظم صوفی محمد باشا ایله یکپچری اغایی طرناقچی زاده حسن اغا نیک حاضر بولندیرلمسی ودرگاه مذکور حقنده بعض مساعدات و توجهات ابراز بیورلمسی دلائله فاتح اگری سلطان محمد خان نائیک محب طریق واولوی اولدینی مستدلدر.

غایله مولویخانه سی شیخی، آل مولانان درویش چایی مرحوم، خاقان مشارالیه برلکده اگری سفرینه کیدرکن حاجی اوغلی بازارنده ارتحال داربغا ایلشدر. فقیر، چایی مشارالیهک مدفنی بالواسطه ارانده سده بولدرمدم.

— فاتح بغداد، سلطان مراد خان رابع حضرتاری، کرچه اوائل ساطنلنده مشهور قاضی زاده نیک اغواسیله قونیهده ابوبکر چایی مرحوم حقنده بعض کونا معاملات شدید و عرفیه اجرانه قیام ایتش ایسهده بالاحره ایشیک ایچنده قوری بدعوای ظاهر و پنهان بشقه برشی اولدینقی اکلامله تبدیل فکر ایدرک قاضی مدعییه حدی شاهانه برصورتده بیادیرمش و جلب قلوب فقرا مقصدیله قونیه درگاه عالیسنده رشادروان انشاسنه شتابان اولدقاری مضبوط توارخ مولویه بولشدر. اکابر آل مولانان بوستان اول مصطفی چایی اقتدیک انفصالاری اوزرینه، دربار شوکتقراده ورود ایتدکاری سلطان احمد خان ثالث حضرتاری نیک منظور هاپوناری اولنجه، چایی مشارالیهی حضور ملوکانه لینه جلب و قبول بیورورق تالیف و تفسیر ایتکار و کندیلرنده مشاهده ایلدکاری عرفان وکلی تقدیر آیدر جنت مقرری فرخ چایی اقتدیک مقام رشادیناهیلرینه تکرار اقتدایی فرمان وقونیه اعاده سی اراده بیورمشاردر.

خاقان مشارالیه حضرتاریله، چایی مشارالیهک ملاقاتی بمضرروایت کوره، ابوب جامع شریفنده برجه نمازی متعاقب وقوع ویشدر. [۱۰۰۷] سلطان مصطفای ثانی بن سلطان محمد رابع حضرتاری ادرنه مولویخانه سی پوست نشینی عرفای شعرای مولویه دن سید انیس رجب دده مرحومدن عراقیه پوش اولمشاردی.

خاقان مشارالیهک شیخه صورت انسانی یک غریبدر. شویله که: پادشاه مشارالیه حضرتاری، ادرنده ایکن خیالطانه سنده برطوطی غریب مشاهده و شکار ایدر ودرحال برفقس درونته قوبارسده طوطی ناکاه مرشمش و مضطرب اولورق هلاک اولور ا پادشاه حضرتاری، طوطی قفسدن طیشاری چیقاروب صورت هلاکنه اسف خوان اولمقده ایکن، طوطی بدنبیره رندن قلدانوب پرواز ایدرک سرابک نخوره سندن اوچار کیدر و مصرا به طوغری کوزدن نهان اولور.

[۵] چایی مشارالیهک رحانی [۱۰۴۰] ددر

پادشاه، بوغریب و غریب رؤیایی کونا کون تاویل ایدر وامیدارام و تسلیت ایله طوغریجه مولویخانه به عزیمت بیورور. اوکون مقابله کونی ایتش، انیس رجب دده مرحوم، درسده مشوی شریفک برنجی جلدنده مذکور مشهور طوطی ایله بازارکان حکایه سی تقریر بیوربورلر ایتش.

پادشاه حضرتاری درسی دیکلر، رؤیانک حقیقله تماسی کورنجه آییندن سوکره، شیخ دل اکاهی صورت مخصوصده التفات و عاطفت ملوکانه سنه مستغرق ایدرک سرای هاپونلرینه عودت ایدرلر. درحال شیخی دعوت و حضور شهنشاهیلرینه قبول ایله دست انابتی طوتهرق خیردعالرینی التماس و نمنی ایدرلر.

نذا کر مولویه کورولدیکی اوزره، انیس رجب دده اون ایکنجی عصر هجری سرآمدانندن ایدی. مشایخ مولویه ایچنده الکجوق درویشه مالک اولاردندر.

بش پادشاه عرفان صفات ایله همان بالمله رجال و اکابر دولت و یک جوق موالی و مدرسین فضیلت سیرت کندیلرندن سکه پوش اولمشاردر. باخصوص فضلالی عصردن ادیب تزیه اسماعیل عاصم افندی و وزیر حکیم، شاعر مکین قوجه راغب باشا کی دهاته ادب و عرفان عپ، مشارالیهک دست انابتی طوتمشاردر.

خلاصه کلام، انیس رجب دده درویشلکک سادهجه (ایوانه) دیمکن عبارت اولدینته قائل اولانلاردن اولدینندن اوقات زنده کیمسی تحصیل معالیانه عصر ایتش بروجود نادرالموجود اولمقده میدان سخن سازیده دخی نیجه شمرا به محقر میدان اوقومشدر. اوتوزی متجاوز وزرا و خواص عرفا دده نیک محبت عارفانه جان اتمشاردر.

جنتمکان سلطان مصطفای دده نیک مجلسنه سوق ایدن سبب کندیسندن منجلی اولان کمال عرفان ایدی، بشقه شی دکل ایدی.

دده مرحوم کی، مستثنای بر فضیله مالک برشیخک، بر پیشوانک سایه عرفانه صیفتمش اولان بر درگاهده عجبا نه دردانه لر پنشمز ۱۹ ه لایینی لالعالم ان بسکت علی علمه... جدید سعادت تحدیثی دستور اعمال و افعال اتخا ایدن انیس رجب دده، خیرالناس اولمنی یالکز نفسنه نظر ایتکله قابل و ممکن الحصول اولیه جفتی یک این بیلدیکندن، حجره سی، دأره سی ایام مخصوصده عادتاً بر محاضره، بر مصاحبه درسخانه سی حالتی الیرمش، دده مجلسنه مداوم اولانلری مختلف زمینلرده محاضره لرله، مصاحبه لرله ارشاد و تنویر ایدرمش.

§

استطراذ قیلندن عرض ایدمیکه، دده نیک اشعاری رندانه، صوفیانه بتون معناسیله شوخانه در حتی شو:

طوقونسون تک هان لعل نمک ریزک لب جامه

قارسهک بادئه نایه نمک قات قات حلال اولسون!

یت رندانه سنی زمانک عرفای شهراسندن یک چوغنی نظیره

خواجه بزرگ . بلا كردان . در . سلسله نسب طاهري : روضه اسلام . صاحب و شيخ شرف الدين محمد نقشبند (بنك تحقيقيه كوره شو وجهله) اسدالله الغالب على بن ابى طالب ، رضى الله عنه حضرتارينه واصل اولور : خواجه محمد بهاء الدين ، سيد محمد بخارى ، سيد جلال ، سيد برهان الدين ، سيد عبدالله ، سيد زين العابدين ، سيد قاسم ، سيد شعبان ، سيد برهان الدين ، سيد محمود ، سيد بلاق ، سيد تقى ، امام على رضا ، امام موسى كاظم ، امام جعفر صادق ، امام محمد باقر . امام زين العابدين ، امام حسين . اسدالله الغالب على بن ابى طالب رضى الله عنهم اجمعين . اول معدن البركات حضرتارى (۷۸۸) سنهسى محرمه بختارايه بر فرسخ مسافره قصر هند وان نم قريه ده مهد ازاي عالم شهود اولشدر . زمان طفوليتده اثار سادات ، ولايت ناميه سعادتارنده واضح و پيدا و انوار هدايت و كرامت جبين صفت رهيلرنده لامع وهويدا ايدى . اكابر سادات خواجگاندن خواجه محمد بابا بهاسى حضرتارى جناب پير دستكبر افندمرك ماوالرى اولان قصر هند واندن كچديكه بو طوپراقدن كوزل بر رايحه استشام ايتكده يم قريبا بو قصر هند وان بر وجود عالم سوزك واسطه سيله قصر عارفان اوله جقدر ديو تقرب تشریف حضرت پيرى تبشير بيورور اتمش .

خواجه اعظم افندمرك عالم شهوده قدمهاده اولدقارينك اوچنچى كوني خواجه مشاراليه حضرتارى تصادف يته محل مذ كوردن كچركن ، اونه دنبري استشام ايتكده اولديقم رايحه عسكان بوكون تزايد اتمش . ظالما اول مرد عارف تولد اتمش اولمى ، بيورور .

بو خبر جناب خواجه نك چد بزرگوارى سيد جلال حضرتارينه واصل اولنجه همان جناب بهاء الدين حضور خواجه به كتوره رك تسام ايلر . خواجه مشاراليه حضرتارى اظهار شادمانى ايليرهك ، بو طفل نوزاد بزم فرزندمردر بز اننى اوغولنه قبول ايلدك ، بيوروب يانارنده بولنان مريدان و اصحابه خطاباً بوى دلاويرنى استشام ايتكده اولديقم ذات بودر بقينده مقتداى اهل وقت و پيشواى طريقت اوله جقدر . ديو تبشير واك بيوك خايه لرى اولان سيد امير كلال حضرتارينه

نسبتده نقشبدي ديلور منماى افويسى بوييه ايسده طريقت عليه بهايه مذهب اوللره تلقب اولمشدر چونكه بو مسلك رهروى اولانلر لوح دللرنده بى واسطه قلم محبت الهى بر صورتده نقش ايلمشلردرك تزئينات نورانيه حقا كه رشك آور نكارستان چيندر حسن و بهاي معنويى حضرت مولانا جلال الدين رومى قدس سره العالى شو قطعه ايله تقدير بيورومشدر .

تو نقش نقشبند انراچه داني تو شكل پيكر جانراچه داني
درخت سبته داند قدر باران تو خشكي قدر بار انراچه داني

وجه تسميه نك پيرى ده بو مسلك خدمت ابدنلر لوح دادن نقوش اغيارى ترش و اظهار ايدوب ذكر اسم ذات ايله اشتغال وانى تقرير و تصوير ايلدكاريدر بعذر دخی پدر طایقدرلى اهلى حرفدن نقاش اولمى سبيله حضرت شاه نقشبند افندمه بو صنعت تعليم بيورومشدر صكره « ما هذا خات ولا بهذا امرت » ايله مامم اولوب نقش حقيقته مطف آرزو ايلدلى بواقبه بادی اولمشدر ديمشدر .

قالقيدمشلرسده ، هيچ برى آندكى لطافتى ، ذوق حس و خيالى احساس ايدمه شلردر .

اينس رجب دده حضرتارى (۱۱۴۷) تاريخنده ترك قباى فنا ايله سماءخانه عايينه تنوره كشا اولمشلردر .

§

سا كن جنن سلطان محمود خان اول ايله سلطان مصطفى ثالث خضات ادبانه و درويشانه لرى عنعنات درجه سنده اولوب ، باخصوص سلطان مصطفى محصول خامه بدیه پروريلرى اولوب طوپقو سراى هايونيله بعض جوامع و ترب منيفه ده محفوظ موقع احترام اولان كزیده لوحه لرك بر كوشه سنده كى درويش ، اه والرى بويابه اك جلى برهاندر . سلطان مشار اليك قويه دركاه معلاسنده پوست نشين اولان افانم آل مولانادن الحاج ابوبكر بن عارف رابع چلبه افندى ايله مناسبت و ومراسله لرى اولديقى منقولدر .

خادم المولويه

مابدى وار

محمد ضيا

مناقب اوليا

دن

سدايخ نقبیه

پر طريقت

خواجه خواجهكان خواجه محمد بهاء الدين شاه نقشبند

قدس الله سره الصمد

- ۱۶ -

(اثنیه سینه لرنده اراد اولنان ايتنددر) [۱]

« سكه كه در يثرب و بطحازدند نوبت ثانی بخارا زدند »
« از خط آن سكه نشد بهر مند جز دل من نقش شه نقشبند »
« ان كهريك نه هر جا بود معدن او خاك بخارا بود »

مهيض انوار تجليات سبحانيه و واقف حقايق واسرار محديه شمس تابان اوج ولايت مهترين مقربين دائرة نبوت حضرت پير دستكبر افندمرك مبارك و مسعود اسم ساميلرى محمد بهاء الدين وشيرين لقب ساميلرى ، خواجه خواجهكان ، [۲] شاه نقشبند [۳] ، خواجه اعظم

[۱] مولانا عبدالرحمن جامى حضرتلرينكدر .

[۲] بو لقب رجال طريقت خفيه نك خواجه سبى اولان سادات سلسله دن خواجه عبدالحق غجدوانى قدس سره السامى حضرتلريه كنديلرندن صكره كلال احاطمه تلقب اولمشدر منتسبينى تفسير ، حديث فقه و عقائدن تدريس و تعليم و تهذيب اخلاق ايله ارشاد ايلدك خواجه نك قاعده مستحسنه سبى اولوب بو طريقت عليه نك ارباب كالى طرفندن دخى بو قاعده به رعايت ايدلمش اولمى سبيله انلرده خواجكان تسميه سته باعث اولمشدر .

[۲] نقشبند لغته مطلقا نقش باغلايى ديمكدر جمى نقش بندگان كلير ،